

『璀璨新年，滿載豐富禮金』條款及細則

“20% Deposit Bonus Promotion” Terms and Conditions

Promotion Period 活動期間

01 April 2023 at 00:01 AM (GMT+8) – 31 March 2024 at 23:59 PM (GMT+8)

2023年4月1日早間 00:01 (GMT+8) 至 2024年3月31日晚間 11:59 (GMT+8)

Eligibility of Participation 參與資格

1. 20% Deposit Bonus (hereinafter referred to as the "Promotion") is now open to new and existing Clients of Anzo Capital Limited (hereinafter referred to as "Anzo Cap"). Clients who participate in this Promotion must complete the Account Opening Process from the Anzo Cap Client portal and successfully open a new MT4/MT5 trading account using either STP or ECN account type.

「璀璨新年，滿載豐富禮金」（以下簡稱「活動」），現向Anzo Capital（以下簡稱「Anzo Cap」）的新老客戶開放，參與活動的客戶須完成 Anzo Cap 客戶後台開戶流程並成功開設新MT4/MT5 的STP 帳戶或ECN 帳戶。

2. Only one trading account either STP or ECN account type per Client is allowed to participate in this promotion. Each client/device, regardless of mobile phone or computer, is limited to only one time of participating in this Promotion. The same client can only participate once, the same MT4/MT5 account, the same mobile phone number, and the same device are regarded as the same client.

活動帳戶：每人僅限一個 STP 或 ECN 交易帳戶參與。每位客戶只允許一個交易帳戶參（STP 或 ECN 帳戶類型）參加此促銷活動。每位客戶端/設備（無論手機或是電腦），僅限參加一次此促銷活動。（同一 MT4/MT5 帳號、同一手機號碼、同一設備，將被視為同一客戶端。）

3. This Promotion is exclusively for Clients who deposit funds* between 00:01 AM (GMT+8) on 01 April 2023, and 11:59 PM (GMT+8) on 31 March 2024 (hereinafter referred to as the "Promotion Period"). Clients must maintain a trading account with a minimum deposit of US\$500 throughout the Promotion Period to qualify for this Promotion.

*The deposit must be in fresh funds only.

此活動原訂於 2023 年 4 月 1 日早間 00:01 (GTM+8) 至 2024 年 3 月 31 日晚間 11:59 (GTM+8)（以下簡稱「活動期間」入金的客戶），客戶須同時保持交易帳戶擁有入金不低於 500 美金可申請參與此項活動。

*入金僅限新存款。

4. The crediting of the bonus will only begin from a minimum deposit of USD 500 for those accounts that are eligible for participation in this Promotion. Clients can apply for a 20% credit bonus once the deposit is made*.

*Deposit of USD 500 or above before 00:01 AM (GMT+8) on 01 April 2023 cannot be used to take part in this promotion.

符合參與活動資格的帳戶在活動期間，贈金金額將從客戶入金 500 美金或以上開始計算，入金即可申請入金額 20% 的贈金。

*2023 年 4 月 1 日早間 00:01 (GTM+8) 之前入金 500 美元或以上，將不被累積於新活動計算中。

5. Unless otherwise stated, Clients holding credit bonus from other Promotions are not allowed to take part in this promotion.

除非其他規定，以參加其他促銷活動且獲得相關獎勵的顧客，則無資格參加此促銷活動。

6. Employees of Anzo Cap and its associated companies are not eligible to participate in this promotion.

受僱於Anzo Cap 及其關聯公司的員工不具資格參加此促銷活動。

Redemption of Credit Bonus 入金贈金規則

7. During the Promotion Period, the Client must send an email to support@anzocapital.com, with the details of the **a.) Client’s name, b.) MT4/MT5 trading account number, c.) Anzo Cap Back Office ID and d.) the corresponding credit bonus** before the start of trading. Clients who send an email to claim the credit bonus after trading has begun will not be eligible.

完成首次入金後，客戶須在活動期間內發送電子郵件至 support@anzocapital.com，且須在交易開始前，發送郵件申請且需提供以下資訊：**a.客戶姓名。b.參與活動的 MT4 /MT5 帳號。c. Anzo Cap 後台 ID。d.欲申請贈金金額。**在開始交易後發送郵件申請贈金的客戶將不符合資格。

Credit Bonus Scheme 入金贈金獎勵		
Amount of Deposit (USD) 入金金額(USD)	Trading Volume*(Bonus/2) 交易量(標準手)	20% Bonus (USD) 贈金 20% (USD)
USD 500 500 美元	50 Lots 50 手	USD 100 100 美元
USD 1,000 1,000 美元	100 Lots 100 手	USD 200 200 美元
USD 5,000 5,000 美元	500 Lots 500 手	USD 1,000 1,000 美元
USD 10,000 10,000 美元	1,000 Lots 1,000 手	USD 2,000 2,000 美元
USD 20,000 20,000 美元	2,000 Lots 2,000 手	USD 4,000 4,000 美元

* Standard Lots: R/T traded

* 標準手數: 完成開1手，關1手，為1個手數。

8. Client will have the credit bonus available for trading for a period of 90 days from the day when the first minimum deposit of USD 500 is made.

客戶將從首次存入最低500美元當天起，享有90天內持有信用贈金交易期限。

9. Client is permitted to redeem a credit bonus of a maximum of USD\$10,000 for the trading account mentioned in Clause 2.

依據第2條所述的交易帳戶，每個帳戶最高可兌換申請1萬美元入金贈金。

10. The credit bonus will be credited to the trading account within 24 hours of the Client's application, and the bonus can be used as a trading margin. Clients could apply for the credit bonus within the Promotion Period if he/she did not apply for it at the time of deposit.

贈金將以信用額的形式在客戶申請後的24小時內打入交易帳戶，贈金可作為交易保證金使用。入金時沒有即時申請贈金，在尚未開始交易前，在活動期內仍然可以申請。

11. In the event, whereby there is no open trade and the balance is zero or negative, any remaining credit will be forfeited and it will still be calculated as part of the USD 10,000 bonus cap.

在活動期間，若未平倉交易且餘額為零或負數，系統會將任何剩餘贈金歸零，且仍將計算為10,000美元獎金上限的一部分。

12. In the event of the net equity on an eligible Client’s live trading account is less than or equal to the trading credit, Anzo Cap may request for more funds to be added into the trading account or, at Anzo Cap’s full discretion (with or without warning), the trading credit bonus removed and/or any open positions closed out. It is the responsibility of any eligible Client to ensure that the net equity of the trading account does not fall below the trading credit bonus at all times.

為確保客戶真實交易帳戶的穩定運作，客戶必須時刻保持真實交易帳戶的淨值高於贈金的金額。在任何情況下，如果客戶真實交易帳戶的淨值低於或等於贈金的金額，則 Anzo Cap 保留完全的權利。為了確保帳戶的平衡，客戶必須立即補充資金至真實交易帳戶，或者根據需要隨時酌情處理（在未經參與者同意的情況下），包括移除贈金或任何已平倉倉位。

13. All credit bonus will be removed from Client’s trading account trading credit after 90 days from the day the first minimum deposit of USD 500 is deposited. Anzo Cap shall not be liable for any consequences of a Stop Out if Client’s margin requirement is insufficient.

在活動期間存入第一筆最低 500 美元起 90 天後，所有信用贈金將從客戶的交易帳戶中移除。如有持倉單，請注意保證金比例，避免資金不足增大帳戶交易風險。

14. Clients are only allowed to redeem the credit bonus amount that is indicated in the email request and no change is allowed. For Clients who withdraw during the Promotion Period, a record of the aforementioned trading volume will be kept by Anzo Cap if there are any trades made prior to withdrawals. Clients can claim the corresponding credit bonus only when the total trading volume requirement is fulfilled.

客戶僅可獲得通過郵件申請的贈金金額，贈金金額不可更改。在活動期間出金，原交易手數記錄保留，直到完成申請贈金金額規定的交易手數，必須發送郵件申請領取贈金。

Withdrawal 出金條款

15. Internal transfers will be considered as withdrawals within the Promotion Period. Internal transfers from existing MT4/MT5 accounts will not be used for deposit accumulation towards your credit bonus calculation.

入金僅限新存款。同名帳戶下 MT4 交易帳戶內部轉帳不會被計入活動規定入金量計算之中。

16. Clients are allowed to withdraw at any time during the Promotion Period. However, there will be a 20% deduction on the existing credit bonus for each withdrawal or internal transfer regardless of profits or principal until all existing credit bonus is fully removed. Clients are suggested to maintain a sufficient margin ratio when holding position orders and withdrawing simultaneously to avoid the increase of account trading risk owing to insufficient funds.

活動期間無論是利潤還是本金皆可自由出金。每次出金或內轉的金額皆會扣回 20% 贈金額度，直到扣完為止。如出金時有持倉單，請注意出金後保證金比例，避免資金不足增大帳戶交易風險

Eligibility of Cash Conversion from Credit Bonus 入金贈金申請條款與規則

17. Client can request to convert any existing credit bonus to cash balance if the Client fulfilled the following lot requirement.
如果客戶滿足以下手數要求，可隨時提交贈金轉現結算申請

The lots requirement for converting bonus into cash=Amount of Deposit Bonus/2 (Rounding to the whole number).
贈金轉現手數要求=贈金數額/2 (四捨五入按整數計)。

For example, if Clients deposited \$10,000 and completed 1,000 standard lots of transactions during the Promotional Period with the calculation ($\$2,000/2=1,000$ standard lots), the Clients are eligible to apply for the credit bonus of \$2,000 to be converted to the cash balance.*Refer to the table <Credit Bonus Scheme> in the Clause 7 (Page 1)

例如，在結算期內，入金\$10,000，獲得贈金\$2,000，在結算週期內完成 $2,000/2=1,000$ 標準手的交易，可申請贈金\$2,000 轉現。*請參考【入金贈金規則】第7條 (第二頁)。

18. The trading products eligible for credit bonus cash balance conversion are Foreign Exchange (FX), Spot Gold (XAUUSD) or Spot Crude Oil (WTI & Brent). The trading on other instruments will not be considered towards cash balance conversion.

此活動的交易產品須為外匯 (FX)，黃金 (XAUUSD) 和原油 (WTI和Brent)，其他品種的交易不參與此活動。

19. Client can request to convert existing credit bonus into cash balance within 120 days from the day the first minimum deposit of USD 500 is made. If the number of the standard lots is completed in advance within the promotional period, the customer can choose submit a request for cash conversion within the Promotion Period; Once conversion is completed, any remaining credit bonus will be forfeited. In this case, any forfeited credit bonus will still be considered as part of bonus cap, USD 10,000. After the cash conversion, Client can choose to continue with the promotion by making a deposit to redeem the remaining credit bonus cap.

客戶從最低入金 500 美元當天起，可在 120 天的內將贈金兌換成現金。若在活動期間提前完成標準手數，客戶可選擇在活動期間申請現金轉；當兌換完成後，任何剩餘的贈金將歸零。如在這種情況下，歸零的贈金仍將會計算在獎金上限 10,000 美元中。現金轉換後，客戶可以選擇入金以兌換剩餘的贈金上限來持續此活動。

For example, if a Client redeemed and has an existing credit bonus of USD 2,200. The Client is allowed to request to convert credit bonus of USD 2,000 to cash balance when Client completed 1,000 lots within the Promotion Period. The remaining credit bonus of USD 200 will be forfeited. Client can choose to participate again by making a deposit to redeem for the remaining credit bonus cap of USD 7,800. *Refer to the table <Credit Bonus Scheme> in the Clause 7 (Page 2).

例如，如果客戶擁有 2,200 美元的入金贈金。客戶在活動期內完成 1,000 手時，客戶可以申請將 2,000 美元的入金贈金轉換為現金餘額。剩餘的 200 美元入金贈金將歸零。接下來，客戶可以選擇入金以兌換剩餘的 7,800 美元贈金。*請參考【入金贈金規則】第7條 (第二頁)。

20. To convert credit bonus to cash balance, the Client has to complete the corresponding trading volume, and the Terms and Conditions set out herein. The Client must send an email containing the Client's name, MT4/MT5 trading account number, Anzo Cap Back Office ID, and indicate cash balance amount to be converted from credit bonus to support@anzocapital.com.

完成申請贈金金額規定的交易手數及符合所有交易條件後，客戶須發送郵件至 support@anzocapital.com 以申請領取贈金，郵件內須註明客戶姓名、參與活動的 MT4/交易帳MT5號、Anzo Cap 後台帳號及申請贈金金額。

21. Volume from trading of Cash Indices, Spot Silver (XAGUSD) and Stocks CFD will not be considered as the total trading volume requirements.

股票指數，白銀 (XAGUSD) 和股票差價合約交易量不被視為總交易量要求。

22. The conversion of credit bonus to cash balance may take up to 3 working days to be credited into Client’s trading account.

贈金將在提交結算申請後 3 個工作日內轉入交易帳戶，可用於交易或隨時出

23. For those Clients who have not applied for the credit bonus but fulfilled the trading volume requirement during the Promotion Period, Clients can redeem cash balance latest by 11:59 PM (GMT+8) on 30th June 2024. Any application after the stipulated date will no longer be eligible to participate in this Promotion. In this case, no credit bonus will be given.

沒有申請贈金的帳戶，在活動期間完成入金對應的贈金交易手數，最晚將在 2024 年 06 月 30 日晚間 11:59 (GTM+8)前申請直接轉現金。如在規定日期之後申請，將不具備資格參加此活動。交易量未到達則不可申請轉現 u

24. Transactions that are not eligible for cash conversion application:

- Hedge arbitrage trading
- Trades that are not accepted by Liquidity Providers
- Trade is opened less than 2 minutes

以下行為將無法受理贈金轉現結算申請

- 鎖倉套利交易
- 流動性提供者不接受的交易
- 交易時間低於2 分鐘

Risk Warning 風險提示

Leveraged trading in foreign currency contracts or other off-exchange products on margin involves a high level of risk and may not be suitable for all individuals. It is advisable to exercise caution and consider the appropriateness of trading in view of personal circumstances. Losses exceeding the initial investment are possible. The information provided on Anzo Cap’s Website is of a general nature. Independent financial advice is recommended, and a thorough understanding of associated risks is essential before engaging in trading activities. Utilizing an online platform for trading introduces additional risks.

外匯合約或其他場外保證金產品的槓桿交易涉及高風險，可能不適合所有個人。建議謹慎行事，並根據個人情況考慮交易的適當性。損失可能超過最初的投資。Anzo Cap 網站上提供的信息是一般性的。建議提供獨立的財務建議，在從事交易活動之前，對相關風險的全面瞭解是必不可少的。利用網上平台進行交易會帶來額外的風險。

『璀璨新年，滿載豐富禮金』一般條款及細則

“20% Deposit Bonus Promotion” General Terms and Conditions

Conditions and Disclaimers 免責聲明及使用條款

1. All trades made under this Promotion are subject to the standard business Terms and Conditions of Anzo Cap. Such Terms and Conditions are available on the website of <https://anzocapital.com/>: [Legal Documents](#).

所有參加此推廣活動的交易者均受Anzo Cap所使用的標準商業條款約束。條款內容請前往[官方網站](#)進行查詢：[法律條款](#)

2. The Company reserves the right to unilaterally modify, change or terminate this Promotion or any of the terms and conditions included herein, at any time, without the Client’s consent. Anzo Cap has the final decision on the eligibility of participants in this Promotion.

Anzo Cap 全權保留其隨時酌情改變、修改、刪除、增加任何條款和條件、終止或暫停推廣活動的權利，恕不另行通知。Anzo Cap 對此促銷活動參與者的資格擁有最終決定權。

3. Applicable phone, internet and other charges may apply, and Clients shall be responsible for such costs and expenses.

此活動有可能產生電話、網路等其他費用，客戶須自行負責此類費用和開支。

4. Client can open only one MT4/MT5 account with Anzo Cap and agree to all the existing terms and conditions in the Client Agreement and the terms and conditions of this Promotion. If Client’s MT4/MT5 account at Anzo Cap shows signs of fraud, abuse or suspicious activity, such as the use of multiple accounts, Anzo Cap may, in its sole discretion, forfeit the Client’s deposit bonus and limit his/her access to future promotions. Please note that Anzo Cap does not allow anyone to open a trading account on behalf of another person (i.e. Anzo Cap does not allow non-beneficial owners to open an account). Please refrain from opening an MT4/MT5 account if Client is not the ultimate beneficial owner of the account.

客戶只能在 Anzo Cap 開設一個 MT4/MT5 帳戶，並同意遵守客戶協議的所有現行條款和條件，以及本促銷活動的條款和條件。如果 Anzo Cap 的客戶在 MT4/MT5 帳戶上出現欺詐、濫用或可疑活動的跡象，例如使用多個帳戶，Anzo Cap 可以自行決定沒收客戶的存款獎金並限制其參加未來的促銷活動的訪問權限。請注意，Anzo Cap 不允許任何人代表他人開設交易帳戶（即 Anzo Cap 不允許非實益所有人開設帳戶）。如果客戶不是帳戶的最終實益所有人，請勿開設 MT4/MT5 帳戶。

5. Anzo Cap shall not be responsible for any injury, loss, or damage suffered as a result of or in connection with this Promotion, however arising. This includes but is not limited to any breakdown or malfunction in any computer system or equipment, any notice that is misdirected and/or lost in the post, loss of income, profits, or goodwill, direct or indirect, incidental, consequential, exemplary, punitive, or special damages of any party, including third parties, however arising, whether in contract, tort, negligence, or otherwise. For the avoidance of doubt, cancellation, termination, or suspension by Anzo Cap of this Promotion shall not entitle any party to any claim or compensation against Anzo Cap for any and all losses or damage suffered or incurred as a direct or indirect result of the act of cancellation, termination, or suspension.

對於因本促銷活動而遭受的或與此促銷活動有關的任何傷害、損失或損害，無論如何產生，Anzo Cap 概不負責。這包括但不限於任何計算機系統或設備的任何故障或故障，任何被誤導的通知和/或在郵件中丟失，任何一方(包括第三方)的收入、利潤或商譽的損失，直接或間接的、偶然的、後果性的、懲戒性的、懲罰性的或特殊的損害賠償，無論是由於合同、侵權、疏忽或其他原因引起的。為免生疑問，對於取消、終止或暫停本促銷活動，任何一方均無權就取消、終止或暫停行為直接或間接導致的任何及所有損失或損害向 Anzo Cap 提出索賠或賠償。

6. Any trademarks, graphic symbols, logos or intellectual property contained in any materials used in connection with this Promotion, in particular those relating to the Promotion prizes, are the property of their respective owners. Anzo Cap is not providing any financial advice, endorsements or sponsorships for their products or services.

與此促銷活動有關的任何材料中所含的任何商標、圖形符號、徽標或知識產權，特別是與促銷獎品有關的，均為其各自所有者的財產。Anzo Cap 不為他們的產品或服務提供任何財務建議、背書或贊助。

7. No content herein shall be considered an offer, solicitation or recommendation for the purchase or sale of securities, futures, or other investment products. All types of investments are risky and investors may suffer losses. All information and data on Anzo Cap’s Website are for reference only. Past performance does not guarantee future results. This Promotion does not take into account the Client investment objectives, financial situation or financial needs.

本文內容不得視為要約、招攬或推薦購買或出售證券、期貨或其他投資產品。所有類型的投資都是有風險的，投資者可能會遭受損失。Anzo Cap 網站上的所有信息和數據僅供參考。過去的表現不能保固未來的結果。此推廣活動並不考慮客戶的投資目標、財務狀況或財務需求。

8. The decision of Anzo Cap on any and all matters relating to or arising from this Promotion (including the eligibility of any person to participate in this Promotion) shall be absolute, final and binding on all parties. In the event of any inconsistency or conflict between these terms and conditions and those in any brochure, marketing or promotional material relating to the Promotion, these terms and conditions shall prevail.

Anzo Cap 對任何和所有有關或由此次推廣活動（包括任何人參加本次推廣活動的資格）產生的決定均具有最終決定權，並對所涉及各方具有約束力。推廣活動中的任何宣傳冊、與活動相關的營銷或推廣宣傳材料，在與該條款與細則發生任何矛盾或衝突的情況下，以該條款與細則為準。

9. These terms and conditions are governed by and interpreted in accordance with the laws of Belize. Any dispute or disagreement not covered by these terms will be resolved by Anzo Cap in the manner it deems to be fairest to all concerned. That decision shall be final and binding on all entrants.

以上條款與細則均依照伯利茲法律的管理與解釋。條款中未涉及的任何糾紛或分歧將由 Anzo Cap 以其認為對有關各方最為公平的方式解決。該決定為最終決定，且對所涉及各方具有約束力。

Note: Both English and Traditional Chinese versions of this agreement shall have equal validity. If there is any conflict or difference between the Traditional Chinese version of the agreement and its English version, the English version prevails.

注意：本協議中、英文文本與繁體中文文本具有同等效力，但二者發生歧義時，以英文譯本為準。